



**Ochranné oděvy - Ochrana proti kapalným
chemikáliím - Zkušební metoda - Stanovení
odolnosti vůči penetraci při postřiku (Spray test)**

**ČSN
EN 468**

83 2724

Protective clothing - Protection against liquid chemicals - Test method - Determination of resistance to penetration by spray (Spray - Test)

Vêtements de protection - Protection contre les produits chimiques liquides - Méthode d'essai - Détermination de la résistance à la pénétration par un brouillard (essai au brouillard)

Schutzkleidung - Schutz gegen flüssige Chemikalien - Prüfverfahren - Bestimmung der Beständigkeit gegen das Durchdringung von Spray (Spray - Test)

Tato norma je identická s EN 468:1994 a je vydána se souhlasem CEN, Rue de Stassart 36, B-1050 Bruxelles, Belgium.

This standard is identical with EN 468:1994 and is published with the permission of CEN, Rue de Stassart 36, B-1050 Bruxelles, Belgium.

Národní předmluva

Citované normy

EN 340 zavedena v ČSN EN 340 Ochranné oděvy - Obecné požadavky (83 2701)

EN 149:1991 zavedena v ČSN EN 149 Ochranné prostředky dýchacích orgánů - Filtrační polomasky pro ochranu proti částicím - Požadavky, zkoušení, značení (83 2225)

Vypracování normy

Zpracovatel: Výzkumný ústav bezpečnosti práce Praha, IČO 025950, Ing. Zdeněk Vojta

Technická normalizační komise: TNK 3 Osobní ochranné prostředky

Pracovník Českého normalizačního institutu: Ing. Oldřich Čermák

Ó Český normalizační institut, 1996

19687

Strana 2

Prázdná strana!

Strana 3

**EVROPSKÁ NORMA
EUROPEAN STANDARD
NORME EUROPÉENNE
EUROPÄISCHE NORM**

**EN 468
Červen 1994**

MDT 614.895.5:687.174:614.878:620.1:539.217

Deskriptory: personal protective equipment, protective clothing, dungarees, protection, chemical compounds, liquids, permeability, artificial for tests

Ochranné oděvy - Ochrana proti kapalným chemikáliím - Zkušební metoda - Stanovení odolnosti vůči penetraci při postřiku (Spray test)

Protective clothing - Protection against liquid chemicals - Test method - Determination of resistance to penetration by spray (Spray - Test)

Vêtements de protection - Protection contre les produits chimiques liquides - Méthode d'essai - Détermination de la résistance à la pénétration par un brouillard (essai au brouillard)

Schutzkleidung - Schutz gegen flüssige Chemikalien - Prüfverfahren - Bestimmung der Beständigkeit

gegen die Durchdringen von Spray (Spray - Test)

Tato evropská norma byla schválena CEN 1994-06-20. Členové CEN jsou povinni splnit Vnitřní předpisy CEN/CENELEC, v nichž jsou stanoveny podmínky, za kterých je třeba této evropské normě bez jakýchkoliv změn dát status národní normy.

Aktualizované seznamy těchto národních norem s jejich bibliografickými odkazy lze obdržet na vyžádání u Ústředního sekretariátu nebo u kteréhokoliv člena CEN.

Tato evropská norma existuje ve třech oficiálních verzích (anglické, francouzské, německé). Verze v jakémkoliv jiném jazyku, přeložená členem CEN do vlastního jazyka, za kterou zodpovídá tento člen a notifikuje ji Ústřednímu sekretariátu, má stejný status jako oficiální verze.

Členy CEN jsou národní normalizační orgány Belgie, Dánska, Finska, Francie, Irska, Islandu, Itálie, Lucemburska, Německa, Nizozemska, Norska, Portugalska, Rakouska, Řecka, Spojeného království, Španělska, Švédska a Švýcarska.

CEN

Evropská komise pro normalizaci

European Committee for Standardization

Comité Européen de Normalisation

Europäisches Komitee für Normung

Ústřední sekretariát: Rue de Stassart 36, B-1050, Brusel

Strana 4

Předmluva

Tato evropská norma byla vypracována technickou komisí CEN/TC 162 „Ochranné oděvy včetně ochrany rukou a paží a záchranných vest“ jejíž sekretariát je ustanoven při DIN.

Tato evropská norma byla vypracována na základě mandátu uděleného Evropskou komisí a Evropským sdružením volného obchodu a podporuje splnění podstatných požadavků směrnice (směrnice) EU.

Této evropské normě musí být udělen status národní normy buď zveřejněním identického textu nebo

jejím schválením k přímému používání do prosince 1994. Do prosince 1994 musí být zrušeny konfliktní národní normy.

Podle Vnitřních předpisů CEN/CENELEC jsou následující země vázány dodržovat tuto evropskou normu: Belgie, Dánsko, Finsko, Francie, Irsko, Island, Itálie, Lucembursko, Německo, Nizozemsko, Norsko, Portugalsko, Rakousko, Řecko, Spojené království, Španělsko, Švédsko a Švýcarsko.

1 Předmět normy

Tato evropská norma specifikuje metody pro určení odolnosti protichemických ochranných oděvů proti (penetraci) průniku rozstříknuté kapaliny.

Tato evropská norma je použitelná pro oděvy, které se mohou sestávat z jedné nebo více součástí, a které jsou určeny k použití tam, kde je riziko expozice slabým proudem kapalné chemikálie nebo rozstříknutými kapičkami, které stékají povrchu součástí oděvu.

Tato evropská norma je použitelná pro oděvy, které jsou deklarovány jako odolné vůči penetraci (průniku) za podmínek, požadujících úplné zakrytí těla, ale kde není požadováno použití plynotěsného oděvu.

Tato evropská norma není použitelná proti permeaci (propustnosti) kapalných chemikálií materiálem, ze kterého je oděv vyroben.

-- Vynechaný text --